1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 20. Dezember 1913.

Im Namen des schweiz. Bundesrates, Der Bundespräsident: Müller.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft: Schatzmann.

Note: Datum der Veröffentlichung: 31. Dezember 1913. Ablauf der Referendumsfrist: 31. März 1914.



## Bundesgesetz

betreffend

Abänderung des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1910 über die Besoldungen der Beamten und Angestellten der schweizerischen Bundesbahnen.

(Vom 17. Dezember 1913.)

Die Bundesversammlung der schweizerischen Eidgenossenschaft, nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 19. Juni 1913,

beschliesst:

I. Das Bundesgesetz vom 23. Juni 1910 betreffend die Besoldungen der Beamten und Angestellten der schweizerischen

Bundesbahnen wird dahin abgeändert, dass im Artikel 1 die Worte "I. Klasse, 10,000 Fr. bis 15,000 Fr." ersetzt werden durch die Worte "I. Klasse, 10,000 Fr. bis 17,000 Fr.".

II. Der Beginn der Wirksamkeit des gegenwärtigen Bundesgesetzes wird auf den 1. Januar 1914 festgesetzt.

Also beschlossen vom Ständerate, Bern, den 6. Oktober 1913.

Der Präsident: Kunz.
Der Protokollführer: David.

Also beschlossen vom Nationalrate, Bern, den 17. Dezember 1913.

> Der Präsident: Dr. A. v. Planta. Der Protokollführer: Schatzmann.

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Das vorstehende Bundesgesetz ist gemäss Art. 89, Absatz 2, der Bundesverfassung und Art. 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 23. Dezember 1913.

Im Namen des schweiz. Bundesrates, Der Bundespräsident: Müller.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft: Schatzmann.

Note: Datum der Veröffentlichung: 31. Dezember 1913. Ablauf der Referendumsfrist: 31. März 1914. Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Bundesgesetz betreffend Abänderung des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1910 über die Besoldungen der Beamten und Angestellten der schweizerischen Bundesbahnen. (Vom 17. Dezember 1913.)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1913

Année

Anno

Band 5

Volume

Volume

Heft 52

Cahier

Numero

Geschäftsnummer \_\_\_

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 31.12.1913

Date

Data

Seite 382-383

Page

Pagina

Ref. No 10 025 228

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.